

Burbank Unified School District
District English Learner Advisory Committee (DELAC)
Hybrid Meeting:
1900 W. Olive Avenue, Board Room (Third Floor)
and on Zoom/Link: [DELAC Hybrid Meeting 2-16-23](#)

Minutes

Thursday, February 16, 2023

Time: 9:00 am - 10:00 am

	2.1a Development of Master Plan for English Learners		2.2 Training for DELAC members
X	2.1.b Conducting district-wide needs assessment on a school-by-school basis		2.3 Consolidated Application developed with review and advice from DELAC
X	2.1.c Establishment of district program, goals, & objectives for programs & services for ELs.		2.1f Review & comment on written notifications required to be sent to parents/guardians
	2.1.d Development of plan to ensure compliance with teacher and Instructional Asst. requirements	X	2.1g Review & comment on development of LCAP
	2.1.e Review & comment on District's reclassification process		

I. Call to Order

10 min

- A.** Approval of Proposed Agenda
- B.** Approval of Minutes from 2021-22 and 2022-23

II. Legal Requirements

30 min

C. Review & comment on development of LCAP

- i. LCAP presentation available on district website
- ii. Dr. Knapik reviewed the presentation
 - 1. 3rd year of LCAP
 - a. not much revision
 - b. 2nd interim budget will know how much carry over we have
 - c. some funds are one time funds given by state (won't be included in carryover budget)
 - d. last LCAP meeting funding sources were reviewed
 - e. four goals
 - i. breakdown of expenditures for each goal

D. District-wide Needs Assessment

- i. ELD program survey sent out annually
 - 1. in 3 languages (Armenian, English, Spanish)
 - 2. will be sent via email and paper copies
 - 3. Jenn Goldenberg reviewed the different points on the survey
 - a. suggestion to add preferred times for meetings
 - 4. different from school satisfaction survey
 - a. some questions in school satisfaction survey address ELD but the ELD program survey deals only with ELD issues

E. Services for ELs: summer school 2023

- i. More information to be released soon
 1. incumbent on staffing needs
- ii. For general elementary education population
 1. funded by state
 2. hosted by Disney, Miller, and Washington
 - a. schools will feed into one of these 3 schools
 - b. each school identifies who will be invited
 3. TK-5th grade
 4. 8:30 am-12:50 pm academic; childcare 12:50 pm-5:30 pm
 5. June 6-July 13; 25 days total
- iii. Dual Immersion may be offered if staffing is available
 1. funded by parent donations
- iv. Extended School Year-ESY (SpEd summer school) will be offered to specific students
- v. Middle Schools offer:
 1. Title 1 schools offer own programs
- vi. High Schools offer:
 1. credit recovery
 2. health and PE for incoming 9th grade students
 3. initial credit classes for ELs

Unfinished Business

10 min

A. Election of DELAC Officers

- a. postponed due to lack of quorum

New Business

None

Public Comment

10 min

F. PTA DELAC liaison Mona Slek

- i. gave update about PTA parent to parent meeting to introduce BUSD and city resources to new parents

Adjournment

The Burbank Unified School District is committed to equal opportunity for all individuals in education. District programs and activities shall be free from unlawful discrimination, including discrimination against an individual or group based on race, color, ancestry, nationality, national origin, immigration status, ethnic group identification, ethnicity, age, religion, marital status, pregnancy, parental status, physical or mental disability, sex, sexual orientation, gender, gender identity, gender expression, or genetic information; a perception of one or more of such characteristics; or association with a person or group with one or more of these actual or perceived characteristics.

Distrito Escolar Unificado de Burbank
Comité Asesor del Distrito para Alumnos del Inglés
Reunión híbrida:
1900 W. Olive Avenue, sala de la mesa directiva
y en Zoom / enlace: [DELAC Hybrid Meeting 2-16-23](#)
Minutes
jueves el 16 de febrero de 2023
Hora: 9:00-10:00 am

	2.1a Desarrollo del Plan Maestro para Alumnos del Inglés		2.2 Capacitación de miembros DELAC
X	2.1.b Dirigir la evaluación de necesidades por escuela a lo largo de todo Distrito		2.3 Aplicación consolidada desarrollada con la revisión y asesoría por parte de DELAC
X	2.1.c Establecimiento del programa distrital, metas, y objetivos orientados a programas y servicios para ELs.		2.1f Revisar y comentar sobre los requerimientos de las notificaciones enviadas a los padres de familia/guardianes
	2.1d Desarrollo de un plan que asegure el cumplimiento de los requisitos de profesores y asistentes de instrucción	X	2.1g Revisar y comentar sobre el desarrollo del LCAP
	2.1.e Revisar y comentar sobre el proceso de reclasificación del Distrito		

- I. Convocatoria y orden del día 10 minutos**
- A. Aprobación de la agenda propuesta
 - B. Aprobación de las minutas 2021-22 y 2022-23
- II. Requerimientos Legales 30 minutos**
- C. Revisión y se comentó sobre el desarrollo de LCAP
 - ii. La presentación de LCAP está disponible en la página de internet del Distrito
 - iii. Dr. Knapik cubrió la presentación
 - 1. Tercer año del LCAP
 - a. No hubo mucha revisión
 - b. Con el segundo presupuesto interino sabremos cuánto será el remanente que se traslada al siguiente ejercicio fiscal
 - c. Algunos fondos son fondos de única ocasión otorgados por el Estado (no serán incluidos en el remanente que se traslada al siguiente ejercicio fiscal)
 - d. La última junta de LCAP se revisaron las fuentes de los fondos
 - e. cuatro metas
 - i. desglose de los desembolsos para cada meta.
 - D. Evaluación de necesidades del Distrito
 - iv. Encuesta del programa ELD se envía anualmente
 - 1. en 3 idiomas (Armenio, Inglés, Español)
 - 2. se envía por correo electrónico y de forma impresa
 - 3. Jenn Goldenberg revisó los diferentes aspectos de la encuesta
 - a. se sugirió agregar la pregunta de los horarios de preferencia para llevar a cabo las juntas
 - 4. diferente a la encuesta de satisfacción escolar
 - a. Algunas preguntas de la encuesta de satisfacción escolar abordan ELD pero la encuesta del programa ELD abarca temas relacionados con ELD.

E. Servicios para ELs: curso de verano 2023

- v. pronto se compartirá más información
 - 1. titular de necesidades en dotación de personal
- vi. Para la población general de educación primaria
 - 1. subsidiada por el Estado
 - 2. como anfitriones Disney, Miller, y Washington
 - a. las escuelas suministrarán a una de estas 3 escuelas
 - b. cada escuela identifica quien será invitado
 - 3. TK-5º
 - 4. 8:30 am-12:50 pm académico; servicios de guardería 12:50 pm-5:30 pm
 - 5. 6 Junio 6- 13 Julio; 25 días en total
- vii. Inmersión Dual se ofrecerá si hay personal disponible
 - 1. subsidiado por donativos de los padres de familia
- viii. Ciclo escolar extendido-ESY (Curso de verano para Ed. Especial) se ofrecerá a estudiantes específicos
- ix. Escuela secundaria ofrece:
 - 1. Escuelas de Título 1 ofrece sus propios programas
- x. Escuela preparatoria ofrece:
 - 1. Recuperación de Créditos
 - 2. Salud y Educación Física para estudiantes de nuevo ingreso al 9º grado
 - 3. Clases de crédito inicial para ELs

III. Asuntos pendientes

10 minutos

A. Elección de funcionarios DELAC

- b. se pospone por falta de quórum

IV. Asuntos nuevos

Ninguno

V. Comentarios públicos

10 minutos

5 personas, 2 minutos cada uno

VI. Cierre de sesión o convocatoria

F. PTA DELAC representante de enlace Mona Sleik

- xi. dió una actualización sobre la junta PTA de padres para padres para introducir *BUSD* con los recursos de la ciudad para padres de familia nuevos en la comunidad

El Distrito Escolar Unificado de Burbank se compromete a la igualdad de oportunidades para todos los individuos en la educación. Los programas y actividades del Distrito estarán libres de discriminación, incluyendo discriminación contra un individuo o grupo en base a su raza, color, ascendencia, nacionalidad, origen de nacionalidad, estado de inmigración, etnicidad, o identificación de grupo étnico, edad, religión, estado civil, estado de embarazo, estado de paternidad, discapacidad física o mental, sexo, orientación sexual, género, identidad de género, expresión de género, o información genética; o asociación con una persona o un grupo con una o más de estas características actuales o percibidas. Documento traducido del inglés al español por Nuria Lundberg a su leal discernimiento exclusivamente para BUSD (Marzo 2023). Aclaraciones sobre la traducción:

Բրբենի Դպրոցների Միացյալ Շրջան
 Անգլերեն Սովորողների Խորհրդի Շրջանային Կոմիտե (DELAC)
 Առցանց և անձամբ հանդիպում
1900 W. Olive Ave, 3-րդ հարկի ժողովների սենյակ և
ահա առցանց հղումը
DELAC Hybrid Meeting 2-16-23
 Ժողովի բովանդակություն
 հինգշաբթի, փետրվարի **16, 2023**
 առավոտյան ժ. **9:00 – 10:00**

	2.1a Գլխավոր ծրագրի մեակումը անգլերեն սովորողների համար		2.2 Սեմինար պարապմունք DELAC-ի անդամների համար
X	2.1.b Կարիքների գնահատման շրջանային ֆննդություն անցկացնել յուրաքանչյուր դպրոցում		2.3 Համախմբված դիմումը մեակվել է DELAC -ի առաջարկների հիման վրա
X	2.1.c Շրջանային ծրագրեր և նպատակներ հաստատել անգլերեն սովորողների համար		2.1f Վերանայել և ակնարկել ծնողներին/պահապաններին ուղարկվող գրավոր հաղորդակցության վերաբերյալ
	2.1d Ծրագիր մեակել ուսուցիչների և օգնականների պահանջները համապատասխանեցնելու համար	X	2.1g Վերանայել և ակնարկել LCAP ծրագրի մեակման վերաբերյալ
	2.1e Վերանայել և ակնարկել շրջանի վերադասակարգման գործընթացը		

I. Ժողովի սկիզբը **10** րոպե
 Ա. Առաջարկված օրակարգի հաստատում
 Բ. 2021-22 և 2022-23 ուս. տարիների ժողովների բովանդակությունների հաստատում

II. Իրավական պահանջներ **30** րոպե
 Գ. LCAP ծրագրի վերանայում և ակնարկ
 i. LCAP-ի մանրամասները տեղադրված են շրջանի կայքէջում
 xii. Դոկտոր Քրիստին Գրեյսոնի ներկայացրեց.
 1. LCAP-ի 3-րդ տարին է
 ա. շատ վերանայումներ չկային
 բ. 2-րդ ժամանակավոր բյուջեն ցույց կտա փոխանցվող դրամի փոխակը
 գ. մի մասը մեկ անգամվա համար են (չի ընդգրկվի փոխանցման մեջ)
 դ. վերանայվեցին վերջին LCAP ժողովի ֆինանսավորման աղբյուրները
 ե. 4 նպատակ
 i. ծախսերի բաժանում յուրաքանչյուր նպատակի համար

Դ. Շրջանի կարիքների գնահատում
 i. ամեն տարի ուղարկում ենք ELD ծրագրի հարցադրումը
 1. 3 լեզուներով (հայերեն, անգլերեն, իսպաներեն)
 2. կուղարկվի էլեկտրոնային փոստով և թղթի վրա
 3. Ձեռն Գոլդենբերգը խոսեց հարցադրման մասին
 ա. առաջարկվեց հանդիպման համար մի ֆանի տարբեր ժամեր
 4. այն տարբերվում է դպրոցի բավարարվածության հարցադրումից
 ա. որոշ հարցեր ELD ծրագրի մասին են, բայց սա միայն ELD-ի մասին է

Ե. Ամառային ծառայություններ անգլերեն սովորողների համար. ամառային դպրոց 2023
 i. շուտով տեղեկատվություն կուղարկենք
 1. հիմնված է կադրային կարիքների վրա
 ii. տարրական դպրոցի բոլոր աշակերտների համար
 1. ֆինանսավորվում է նահանգի կողմից
 2. տեղի կունենա Դիգնի, Միլլեր և Վաշինգտոն դպրոցներում
 ա. դպրոցները աշակերտներին կուղարկեն այս 3 դպրոցները
 բ. յուրաքանչյուր դպրոց կորոշի, թե ով է հաճախելու

3. ԱՄ (TK) - 5-րդ դասարանների համար
 4. Ժ. 8:30 -12:50 կրթական ժամ, երեխաների խնամք ժ. 12:50 -5:30
 5. Հունիսի 6-հուլիսի 13, ընդհանուր 25 օր
- iii. Երկակի ուսուցման դասերը հնարավոր կլինեն կադրերի առկայության դեպքում
1. Ֆինանսավորվում է ծնողների նվիրատվությունների հաշվին
- iv. Երկարացված ուսումնական տարի (ESY (Հատուկ ուսուցման բաժնի ամառային դպրոց)) կառուցարկվի որոշ աշակերտների
- v. Միջանկյալ դպրոցների համար.
 1. Տիտոս 1 դպրոցները կունենան իրենց ծրագիրը
 - vi. Միջնակարգ դպրոցի համար.
 1. կրեդիտի վերականգնում
 2. առողջության և ֆիզկուլտուրայի դասեր նոր 9-րդ դասարանիցիների համար
 3. սկզբնային կրեդիտ անգլերեն սովորողների համար

Անավարտ գործեր

10 րոպե

Ա. DELAC-ի սպաների ընտրություններ

ա. հետաձգվել է փոփոխվել բացակայության պատճառով

Նոր գործեր

Չկան

Հանրային ակնարկներ

10 րոպե

Ձ. PTA-ի DELAC կոմիտեի ներկայացուցիչ Մոնա Սլիկ

i. Նա խոսեց PTA-ի պլանի մասին, որի ընթացքում ԲԴՄԾ-ի նոր ծնողներին կձևանորոգեն իրար և ֆալսի և ռեսուրսների հետ:

Ժողովի ավարտը

Բրեքենի Միացյալ Դպրոցական Երջանը հետևում է, որ կրթական հավասարություն լինի բոլոր սննատների համար: Երջանի ծրագրերն ու գործունեությունները գերծ պիտի լինեն անօրինական խտրականությունից, ներառելով խտրականություն որևէ անհատի կամ խմբի նկատմամբ, որը կիմնված է նրա ստատուսի, մասնի գույնի, ծագման, ազգայան, ազգային ծագման, ներգաղթի կարգավիճակի, էթնիկ խմբերի նանաչման, էրնիկության, տարիքի, կրոնի, ամուսնական կարգավիճակի, կոլորայան, ծնողական կարգավիճակի, ֆիզիկական կամ հոգեկան անկարողականության, սեռի, սեռային կողմնորոշման, սեռային ինքնության, սեռային արտահայտության կամ սեռային տեղեկության, մեկ կամ մի քանի իրական կամ ընկալվող հատկանիշներ ունեցող անհատի կամ խմբի վրա: